

Asesoría y Servicio Técnico:
 Consultancy and Technical Service:
 (52) 55 53 33 94 31
 servicio.tecnico@helvex.com.mx



Refacciones Originales:
 Original Spare Parts:
 www.refaccioneshelvex.com.mx
 refacciones@helvex.com.mx
 (52) 55 53 33 94 00
 (52) 55 53 33 94 21
 Ext. 5913, 5068 y 4815

Agradecemos su elección por los productos HELVEX. Estamos seguros de que su confiabilidad por el producto excederá sus más altas expectativas, cuya funcionalidad, estética, durabilidad, respaldo integral y alta calidad le otorgarán plena satisfacción por años, reflejando el compromiso con la calidad, innovación y el medio ambiente que forman parte de Helvex.

Thank you for choosing HELVEX products. We are confident that the product reliability will exceed your maximum expectations. The functionality, aesthetics, durability, quality and support will grant you full satisfaction for years, it is Helvex commitment to the quality, innovation and the environment.

⚠ ADVERTENCIA / WARNING

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. En obras de construcción, instalación, modificación, ampliación y reparación deben cumplir con el reglamento de construcción y obras de su localidad. El producto ilustrado puede sufrir cambios de aspecto como resultado de la mejora continua a la que está sujeto.

To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions. Before installing the product, please remember to use safety glasses. Apply building normative for any construction, installation, alteration, extension or repair. As result of continuous improvement, the product illustration may change in appearance.

Este aparato no se destina para utilizarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.

This device is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental abilities are different or reduced, or who lack experience or knowledge, unless such persons are given supervision or training in the operation of the device by a person responsible for their safety.

Children must be supervised to ensure that they do not use the devices as toys.

Esta Guía de Instalación Aplica al Producto en Cualquier Acabado
This Installation Guide Applies to the Product in any Finishing

Datos Eléctricos / Electrical Data

Tensión de Alimentación / Supply Voltage: 110-130 V~ 60 Hz

Potencia / Power: 2,6 W

Herramientas y Materiales Recomendados / Recommended Tools and Materials

desarmador plano
 slotted screwdriver

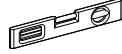


taladro con broca para concreto de Ø ¼"

Drill with Ø ¼" concrete drill bit



nivel
 level



lápiz
 pencil



Artículos Incluidos en el Producto / Items Included in the Product

kit de fijación
 fixing kit

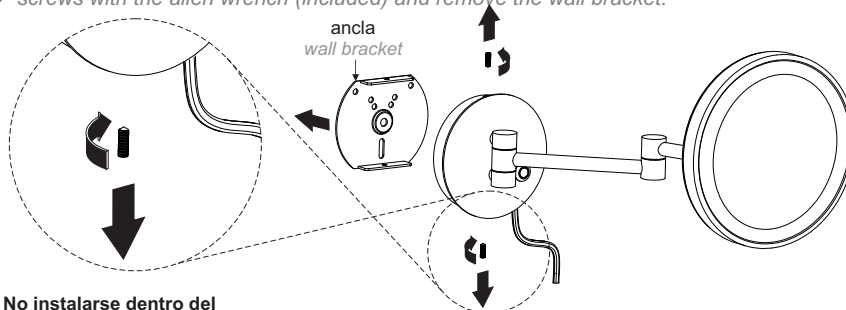


llave allen
 allen wrench



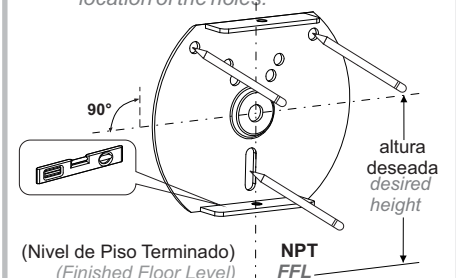
Instalación General / General Installation

1 Desenrosque los opresores con la llave allen (incluida) y retire el ancla. / Unscrew the set screws with the allen wrench (included) and remove the wall bracket.

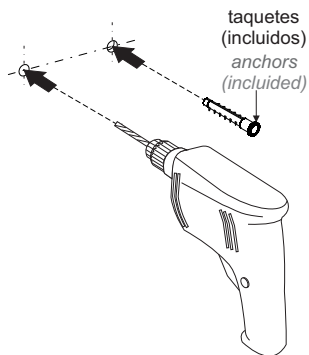


Nota: No instalarse dentro del área de la regadera. Note: Do not install inside the shower area.

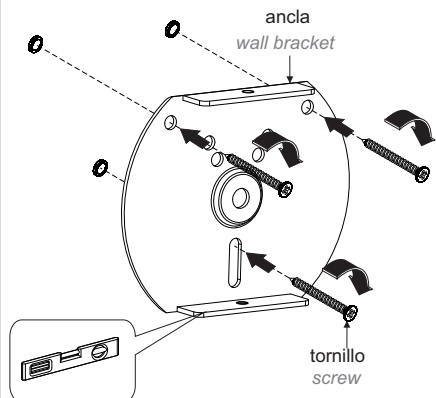
2 Coloque el ancla, verifique la correcta alineación y marque la ubicación de los barrenos. / Place the wall bracket, verify the correct alignment and mark the location of the holes.



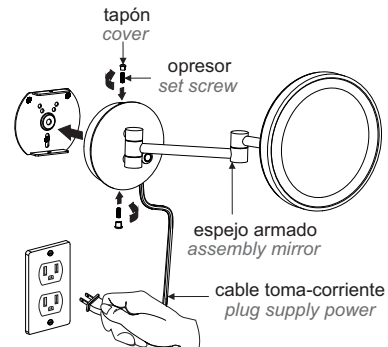
3 Barrene con broca para concreto de $\varnothing 1/4"$ e inserte los taquetes (incluidos) en los barrenos. / Drill with $\varnothing 1/4"$ concrete drill bit and insert anchors (included) into the holes.



4 Verifique la correcta alineación y fije enroscando los tornillos. / Verify correct alignment and fix it screwing the screws.

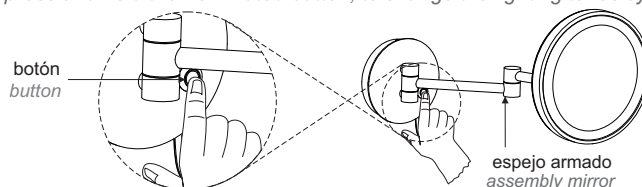


5 Inserte el espejo armado al ancla, apriete los opresores, coloque los tapones y conecte la clavija al contacto. / Insert the assembly mirror to the wall bracket, screw the set screws, place the covers and connect the plug to the supply power.



Operación / Operation

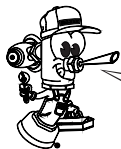
6 Presione el botón iluminado una vez para encender y una vez para apagar, mantener presionado el botón iluminado, para cambiar las tonalidades de iluminación ciclicamente, deje de mantener presionado para detener el cambio de la iluminación. / Push the illuminated button once to turn on and once to turn off, press and hold the illuminated button, to change the lighting tones cyclically, stop holding down to stop the lighting change.



Problemas y Soluciones / Troubleshooting

Problema / Problem	Causa / Cause	Solución / Solution
El espejo esta flojo. The mirror is loose.	No se apretaron los tornillos firmemente. / The screws are not screw firmly.	Apriete firmemente los tornillos (Pág. 2, paso 4). / Screw the screws (Page 2, step 4).
	No se apretaron los opresores firmemente. / The set screws are not screw firmly.	Apriete firmemente los opresores (Pág. 2, paso 5). / Screw the set screws (Page 2, step 5).

"Si el cordón de alimentación está dañado, este debe de ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o por personal calificado para evitar el riesgo." Los dispositivos usados no deben desecharse con la basura doméstica. En su lugar, utilice el punto de recogida establecido por su lugar de residencia para la devolución y reciclaje de energía eléctrica y residuos electrónicos. Si es necesario, consulte a su distribuidor. / "If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or qualified personnel to avoid risk." Old devices should not be disposed of with household waste. Instead, use the collection point established by your place of residence for the return and recycling of electrical energy and electronic waste. If necessary, consult your dealer.



Participa en nuestros cursos gratuitos de capacitación.
Enter our free training courses.

Comuníquese:
Contact:
En la Ciudad de México:
In Mexico City:
(52) 55 53 33 94 00
Ext. 5806, 5805 y 5804

En Monterrey:
In Monterrey:
81 83 33 57 67
81 83 33 61 78

En Guadalajara:
In Guadalajara:
33 36 19 01 13

Centro de Capacitación
HELVEX M.R.

Recomendaciones de Limpieza / Cleaning Recommendations

Es muy importante seguir las siguientes instrucciones para conservar los acabados de los productos HELVEX, con brillo y en perfecto estado:

1. Utilice únicamente agua y un paño limpio.
 2. No utilice fibras, polvos, abrasivos, ni productos químicos.
 3. No utilice objetos punzo-cortantes para limpiar los acabados.
 4. Se recomienda realizar la limpieza de su producto diariamente.
- Visite nuestras páginas www.helvex.com.mx para México y www.helvex.com para el mercado internacional

It is very important to follow the instructions below to preserve HELVEX products finishings, shiny and in perfect conditions:

1. Use only water and a clean cloth.
 2. Do not use fibers, powders, abrasives, or chemicals.
 3. Do not use sharp objects to clean the finishings.
 4. It is recommended to clean your device daily
- Visit our websites www.helvex.com.mx for México and www.helvex.com for the international market



Hecho en China
Made in China

